

TERÉZVÁROS

HAVONTA MEGJELENŐ INGYENES ÚJSÁG  2007. DECEMBER

**Kellemes karácsonyi
ünnepeket és boldog
új évet kívánunk!**

Tartalom

Önkormányzat	4–11
A hónap eseményei, képviselő-testületi ülés, fogadóórák; interjú Terézváros új jegyzőjével, Dr. Sajtos Csillával; Hunyadi tér – Ötletládák a piacon	
Fejlesztés	12
Helyreállítás a Nagymező utcában	
Kitüntetés 2007	13–15
Interjú a díjazottakkal	
Közbiztonság	16–17
Sajtótájékoztató Terézváros valós közbiztonsági helyzetéről	
Parkolás	18–19
Tájékoztató a 2008. évi lakossági várakozási hozzájárulás kiosztásának folyamatáról	
Szépkorúak	20
Szépkorúak Klubja kártyaelfogadó helyek	
Terézvárosi ajánló	21–23
EU	24–25
Európa ajándék	
Nosztalgia	26–27
Ha eljő az ünnep...	
Egészségügy	28
Hasznos tanácsok cukorbetegeknek	
Közbiztonság	29
Aktualitások, tanulságos esetek – a Terézvárosi Rendőrkapitányság bűnüldözési krónikájából	
Recept	30
Karácsonyra, szilveszterre	
Rejtvény, apróhirdetés	31



A legszebb terézvárosi kirakat

Immár hagyomány Terézvárosban, hogy karácsony közeledtével megrendezik a „Melyik a legszebb terézvárosi kirakat” versenyt. Az ötletgazda VI. kerületi Önkormányzat és a BKIK VI. kerületi Szervezete jóvoltából a kerületben található kirakatok illetve azok tulajdonosai önkéntelenül is a kirakatverseny résztvevőivé váltak. Szakavatott zsűri járta és figyelte Terézváros utcáit, hogy eldöntse, kinek adományozhatja „Legszebb terézvárosi kirakat” címet. Idén az Anker köz 2-4 sz. alatt található Besenyei Stílbútor Szalon a nyertes.



Terézváros Karácsonyfája

Az idén – képletesen szólva – a Mikulás hozta a karácsonyfát kerületünkbe: a Fökert által beszerzett, 10 méter magas lucfenyő 2007. december 6-án, Miklós napján került hagyományos helyére, az Oktogonra. Az ünnepi esemény egy „igazi” Télapó részvételével zajlott; az Erkel iskola 22 diákja pedig közös karácsonyi dalok éneklésére invitálta a terézvárosiakat.



TECSASZO- konferencia

Napjaink kérdései és dilemmái a családsegítésben – e címmel rendezett szakmai konferenciát 2007. december 4-én, a Benczúr Házban a Terézvárosi Családsegítő Szolgálat (TECSASZO).

Az esemény Verók István polgármester megnyitójával vette kezdetét, majd Nyilas Mihály szociálpolitikus (ELTE) előadása következett Szociálpolitikai változások és ezek hatása a társadalmi struktúrára címmel. A Szociális és Munkaügyi Minisztérium Családi és Szociális Szolgáltatások Főosztályának osztályvezető munkatársa, Ghyczy Gellért a szociális törvény változásairól, és ennek várható hatásairól, a tervezett új szociális törvényről beszélt, míg ugyanezen főosztály főtanácsosa, Druskóczi Tünde a kistérségi feladatvállalás létjogosultsága, kérdések és dilemmák címmel tartott előadást. Ezután Gáborné Aczél Ágnes, a Csepeli Családsegítő Szolgálat intézményvezetőjének „Integráció – tapasztalatok, kérdések, dilemmák” című előadása hangzott el.

A délutáni szekcióülések előadásai és előadói is sok érdekes és „hűsbavágó” témát jártak körül.

Rendhagyó énekóra a Derkóban

Országjáró körútja során a Derkóba is ellátogatott a Muzsikás együttes, ahol hatalmas sikert aratott rendhagyó énekórájuk.



Karácsonyi vacsora

Ez évben is karácsonyi vacsorán látja vendégül az önkormányzat kerületünk nyugdíjasait, melyre körülbelül 80 fő részvételével, december 22-én kerül sor a Belcanto étteremben.

Karácsonyi játékgyűjtés, ajándékozás

Immár hagyománynak számít, hogy Terézváros Önkormányzata év végi jótékonyági játékgyűjtést rendez a kerületi bölcsődések és óvodások számára. Az idén december 18-án kerül sor az ünnepi eseményre, melyen közéleti személyiségek, politikusok, vállalkozók, befektetők, illetve a kulturális szféra meghatározó kiválóságai találkoznak, hogy az általuk felajánlott ajándékokkal kedveskedjenek a kerület bölcsődései és óvodásai számára. A megajánlásokat az önkormányzat juttatja el a gyerekeknek – elsőként másnap, 2007. december 19-én a Farsori Kicsinyek Óvodájába érkeznek meg a játékok.

Karácsonyi ajándékcsoomagok

December első hetétől megkezdődött a hagyományos karácsonyi ajándékcsoomagok eljuttatása a Terézvárosban élő szépkorúak számára. Összesen 10.600 db csomagot szállítanak ki ingyenesen, melyekben 250 g örölt kávé, továbbá tejszokoládé, kakaópor, szőlőcukor, C-vitamin és zselés szaloncukor található. A kézbesítést három alkalommal próbálják meg – aki ennek ellenére nem tudja átvenni a csomagját, az átveheti a Benczúr u. 35/c-ben, a TEGOSZ-ban.



Mikulás a nyugdíjasklubban

A hagyományoknak megfelelően a Benczúr utcai TEGOSZ-klubba is ellátogatott a Mikulás, akit ezúttal is Balog Gábor terézvárosi képviselő személyesített meg. A december 4-én megrendezett ünnepségen jelen volt Verók István polgármester.

Jövőre is folytatódik az ingyenes angol nyelvtanfolyam

December 10-én véget ért az angol nyelvtanfolyam 6. szemesztere. A kurzusokon eddig 1320-an vettek részt. A hat csoportot 4 tanár két helyszínen a Vörösmarty Mihály Általános Iskolában és a Terézvárosi Két Tannyelvű Általános Iskolában tanítja. Az órák hétfőtől csütörtökig tartanak, általában 16.30-kor órákor kezdődnek.

Jövőre, február 18-ától folytatódik az oktatás. A nagyszámú jelentkezés miatt a tervek szerint a jelentkezési lap mellett önkéntesen kitöltendő miniteszt is felkerül az önkormányzat honlapjára.

Ünnepi fények

A Blaha Lujza téren megrendezett ünnepség keretében, 2007. november 28-án gyűltak ki az idei karácsonyi díszkivilágítás fényei az V., VI., VII., VIII. kerületi polgármesterek és a főpolgármester részvételével. Az alakzat és az összetétel a tavalyihoz képest kissé változott: más elosztásban és más égősortípussal díszítették a fákat. Január 7-éig díszkivilágítás ékesíti az Andrássy utat teljes hosszában, valamint a Nagymező utcát, a Liszt Ferenc tere és a körutat. A Terézvárosi Önkormányzatnak köszönhetően az Andrássy út Oktogon és a Hősök tere közötti szakasza, valamint a Teréz körút a Podmaniczky és Király utca közötti része öltött ünnepi „fényruhát”.



Vigyázat! Orvosokra hivatkozó csalók

Több házi orvos jelezte az önkormányzat számára, hogy Terézváros utcáin mostanában gyakran bukkannak fel olyan csalók, akik arra hivatkoznak, hogy ők a házi orvos ismerősei, családtagjai, és a házi orvosnak készpénzre van szüksége. Noha ennek a „mesének” természetesen semmi alapja nincs, sajnos, sokan adnak is nekik pénzt.

Az önkormányzat arra kéri a terézvárosiakat: legyenek körültekintőbbek, és ne dőljenek be a csalóknak!



Mikulás-ünnepre és adventi készülődésre hívta az érdeklődőket december 3-án a Lendvay utcai Játékvár Óvoda. A gyerekek Mikulás-köszöntője után a szülők Bellehemes játékokat adtak elő; fellépett az óvoda nevelőtestületének énekkara is.

Kerekasztal Terézváros kitüntettjeivel



Terézváros 230 éves fennállásának alkalmából, 2007. november 29-én kerekasztal-beszélgetésre hívta Terézváros kitüntettjeit Verók István polgármester. A kerületért eddig is sokat tevő jelenlévőket arra kérte: segítsék továbbra is Terézvárost a kulturális élet és a közélet terén, valamint hangsúlyozta: szükség van jobbító szándékú ötleteikre, és örömmel várja azokat.

Hanuka – gyertyagyűjtés a Nyugati téren

Idén december 5-én gyűjtötták meg a lángot a Nyugati téren, a hagyományos hanukai gyertyatartón. A hanuka, a fény ünnepe arra emlékeztet, hogy i.e. 165-ben a tradíciókhoz hű zsidók, az úgynevezett makkabeusok a görögöktől visszafoglalták a jeruzsálemi szentélyt. Amikor a megszentelt szentélyben meg akarták gyűjtani az örökmécsest, csak egy kis korsónyi tiszta, megszentelt olajat találtak, amely csak egy napra lett volna elég – csodás módon mégis nyolc napig égett, amikor sikerült tiszta, megszentelt olajhoz jutni, és a Szentélyt ismét felavatni.

Ünnepelt az Erzsébet-és Terézvárosi Általános Ipartestület

Az idén 2007. november 30-án tartotta hagyományos, évi ünnepi rendezvényét az Erzsébet- és Terézvárosi Általános Ipartestület. A dívatbemutatóval színesített műsort követően sor került az idős és vállalkozásukban jubileumi évfordulót elért iparosok, valamint a kerületi vállalkozók támogatásában jeleskedő újságírók köszöntésére is. Elismerésben részesültek: Veres Lajos kulcsmásoló (20 éves vállalkozói múltjáért), Both István fémnyomó (20 éves vállalkozói múltjáért), Farkas Ágnes üvegcsiszoló (25 éves vállalkozói múltjáért), Bodzsár Frigyes kereskedő (25 éves vállalkozói múltjáért), Székely Pál ötvös (50 éves vállalkozói múltjáért), Elfenbein Imre tolltisztító (50 éves vállalkozói múltjáért), Máté Gergely cipész (Mesterségek nemzedékeken át), Hetényi Péter galvanizáló (Mesterségek nemzedékeken át), Kardos Tibor műanyag-feldolgozó (Mesterségek nemzedékeken át), Vigh József kárpitos

(Mesterségek nemzedékeken át), Mihalsik Gyuláné női szabó (Aranykoszorús Mester), Podonyi Hedvig újságíró, Terézváros c. lap (A kerületi vállalkozók támogatásáért), Váradi Piroska újságíró, Budapesti 7 Nap c. lap (A kerületi vállalkozók támogatásáért), Bakonyi Karola, az Erzsébetvárosi Civil Ház igazgatóhelyettese (A kerületi vállalkozók támogatásáért), Dr. Szabó Zoltán országgyűlési képviselő (A kerületi vállalkozók támogatásáért), Kurucz Zsigmond, az IPOSZ örökös elnöke (A kerületi vállalkozók támogatásáért), Hefter József, a BKIK Kézműves Tagzatának elnöke (A kerületi vállalkozók támogatásáért). Pezsgővel köszöntötték a testület 80 év feletti tagjait: Gergely Rezsónét, Goldschmidt Andort és Nagy Jánost. Az ünnepségen meghívottként részt vett és kitüntetésekkel adta át Dr. Kékesi Tibor, Terézváros országgyűlési képviselője és Verök István, Terézváros polgármestere is.

Nemzetiségi piknik 2007

A TERMA negyedszer hívja közös asztalhoz a kerületi kisebbségeit. A december 17-én, hétfőn, 16.30 órakor tartandó nemzetiségi piknik házigazdája ismét a Bálint-ház lesz. A nemzeti és etnikai kisebbségek napja alkalmából rendezett összejövetelen a KOLO együttes koncertjével és a kilenc terézvárosi kisebbség által készített gasztronómiai csemegékkel várják a rendezvényre ellátogató vendégeket.



Havasi napsütés a Filmklubban...

A TERMA decemberben a tél hangulatához illő magyar filmmel várja a mozikedvelőket az Örökmozgóban (VII., Erzsébet krt. 39.). December 13-án, csütörtökön 15 órakor a Havasi napsütés című 1941-ben készült romantikus filmet vetítik – a főbb szerepekben: Tolnay Klári, Turay Ida, Makay Margit és Csontos Gyula. A vetítésre díjtalan belépőkért a TERMA irodájában (Budapest VI., Eötvös utca 3., telefon: 342-0905/2146 m.) lehet jelentkezni.

Karácsonyi színházi előadás

A TERMA az ünnepek közeledtével teltházas színházi előadásra hívja a terézvárosiakat. 2007. december 18-án 15 órakor, a Magyar Színházban Heltai Jenő: A néma levente című színművét láthatják az érdeklődők. Díjtalan belépőjegyekért december 5-től a TERMA irodájában (Budapest VI., Eötvös u. 3. IV. emelet 425 szoba, telefon 342 0905/2146 m.) lehet jelentkezni.

Hivatali nyitvatartás

Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2007. dec. 24. és 2008. jan. 1. között a Polgármesteri Hivatal zárva tart. Az Okmányiroda az alábbi időpontokban tart nyitva: dec. 27., csütörtök: 12.00-16.00 óra között, dec. 28-29., péntek-szombat: 8.00-11.30 óra között.

Nyílt levél Gaskó István úrnak, a Liga Szakszervezet és a Vasúti Dolgozók Szabad Szakszervezete elnökének

Tisztelt Elnök Úr!

A Társadalmi Szolidaritás Napjára, november 21-ére, az Ön által vezetett szakszervezetek tüntetést és sztrájkot szerveztek, részben a bezárásra ítélt vasúti szárnyvonalak, részben a kormányzati reformprogramok ellen. Ahogy ez utóbbi ügyben fogalmazott: „konszenzus született a magyar nép körében arról, hogy nem fogadják el az üzleti tőke bevonását az egészségügyi rendszerbe, a sztrájkolók ezért a rombolás ellen állnak ki”.

Az eseményeket megtapasztalva az az érzésem, hogy ezúttal olyasmi történt, aminek éppen a szakszervezeti mozgalom fogja a legnagyobb kárát elszenvedni, ugyanis az érdekképviseleti harcok átkerültek a pártpolitika területére, az ugyanis, hogy munkavállalói vagy pártpolitikai jellegű demonstráció készülődik, korántsem mindegy.

Ugyancsak problémásnak érzem a Miskolcon mondott beszédét, amelyben nemcsak „törvényes harcra buzdított”, hanem a félreértéseket elkerülve hozzátette azt is, hogy „ne legyünk nyulak, ne egymásra várjunk, hanem legyen mindenki bátor”. Meggyőződésem szerint a tüntetést követő események éppen az ilyen, és az ehhez hasonló buzdításainak köszönhetőek. Ugyanis ismét csak vandál randalírozók szállták meg a Terézvárost; úgy látszik, hogy az itt lakóknak lassan meg kell szokniuk, hogy a város legszebb útvonalaiban menetrendszerűen megjelenik az örjögő csöcselék. A terézvárosiak nevében szeretném

kifejezni felháborodásomat: elégünk van abból, hogy ezt a szép kerületet rendszeresen tönkreteszik a barbár hordák, arról nem is beszélve, hogy esetenként sok millió forintba kerül az engedély nélküli tüntetések okozta károk felszámolása. A dülások nemcsak a köz vagyonát, hanem állampolgárainkat is sújtják. Ma már a magántulajdonukban esett kár több millióra becsülhető. Mikor lakosaink a károkozás miatti igazukat próbálják érvényesíteni, az ismeretlen tettes trükkös vélelmével kerülnek szembe.

Számunkra ismert azonban az, hogy Ön, Önök, mint szervezők a gyülekezési törvény passzusai szerint a károkozókkal együtt egyetemlegesen felelősek az okozott kárért. Várjuk, várom felelősségvállaló nyilatkozatát.

Nagy riadalommal értesültünk a médiából, hogy „a Liga ismét a Kossuth téren”. Azaz újabb tüntetést szerveznek december 17-én.

A legutóbbi rendezvényüket követő, kerületünket érintő események után elvárjuk, hogy Ön és az újabb rendezvény szervezői személyes felelősséget vállaljanak a rendbontásmentes lebonyolításért. A belváros lakói békében, nyugalomban, javaikat biztonságban tudva tudjanak élni és ünnepelni.

Kellemes, békés karácsonyi ünnepeket kívánok.

Budapest, 2007. decembere
Üdvözlettel: Verök István, Terézváros polgármestere



Fórum a nonstop üzletek ügyében

Fórumot rendezett a közelmúltban a Terézvárosi Kereskedelmi és Ipar-kamara, a nonstop élelmiszerüzletekkel kapcsolatos önkormányzati rendelet megvitatására. A részletekről Cseresnyés Gábor, a kamara elnöke számolt be.

Milyen indíttásból szervezték a fórumot, és kik voltak a résztvevői?

Tudvalevő, hogy Terézváros Önkormányzata az elmúlt nyár során, a lakosság részéről érkező panaszok miatt módosította a nonstop üzletek nyitvatartását, majd nem sokkal később korrigálta a határozatot azzal, hogy az érintett üzletek továbbra is nyitva tarthatnak éjjel-nappal, ám szeszestilt bizonyos éjszakai órákban nem árusíthatnak. A boltosok egy része azzal a kérdéssel keresett meg bennünket: látunk-e lehetőséget arra, hogy közreműködünk a rendelet részleteinek tovább-finomítása érdekében? Mi ennek nyomán hívtuk meg a bolttulajdonosokat, -bérelőket és a befektetőket, a kamara kereskedelmi tagozatát, valamint a Terézvárosi Önkormányzat és a szomszédos, hasonló érdekelttségű Erzsébetvárosi Önkormányzat polgármestereit és vezetőit az említett fórumra.

Miféle javaslatok hangzottak el, és mire jutottak?

Például felmerült az az ötlet, hogy az alkoholtilalom ne terjedjen ki minden termékre, csak az égetett szeszestilokra; vagy hogy későbbi időszakra tolódjék ki a tilalom; vagy hogy csak a nyári időszak folyamán legyen érvényben, mivel télen zárva vannak az ablakok, s a zajok kevésbé hallatszanak be a lakásokba. Elhangzott továbbá, hogy a közterületek ellenőrzését is lehetne javítani, hiszen alapvetően nem a boltosok feladata, hogy azok nyugalmát biztosítsák. Közterületen alkoholt fogyasztani tilos – az így szórakozó, nagyobb társaságok

mulatozását talán fokozottabb módon kísérhetnék figyelemmel a rendvédelmi szervek.

Gondoltak-e arra, hogy esetleg támogatnák valamelyiket a hatékonyabb munkavégzés érdekében?

A kamara jelenleg nincs olyan helyzetben, hogy állami szervezeteket jelentősebb mértékben támogatna anyagilag, de nem tartom kizártnak, hogy idővel, ha a lehetőségek engedik, megpróbálunk ilyen jellegű megállapodást is kötni valamelyikkel. Előző kérdésére visszatérve: úgy tervezzük, hogy még ebben az évben javaslatot nyújtunk be a Terézvárosi Önkormányzat részére, a lehetséges megoldást illetően. Azután további lépésekre is szükség lesz, lévén hogy a kerületek földrajzilag nem különülnek el egymástól, és másutt egyelőre nincs az ittenihez hasonló tiltás, így a szeszestilt a vásárlók a közelben könnyedén beszerezhetik. Tehát nem elég, hogy a helyi vállalkozók bevétele csökken és piaci versenyhátrányt szenvednek a szomszédos kerületek vállalkozóihoz képest, a rendelet sem éri el célját: a lakosság zavartalan pihenése nem biztosított. Az optimális megoldást tehát több kerület bevonásával, közös szabályozással lehetne kialakítani. Erre van is esély, tudniillik minden irányból, az önkormányzatok részéről is megfelelő konstruktivitást tapasztaltunk.

Persze mindaz, ami eddig szóba került, a szilveszter éjszakára nem érvényes.

Nem lenne értelme a tiltásnak, tekintettel arra, hogy a forgalmasabb utak mentén és a tereken alkalmi árusok sora tevékenykedik majd. Minden más esetre azonban igaz, hogy meg kell találnunk a lakosság és a vállalkozók számára egyaránt elfogadható kompromisszumot.

Mi ebben kezdeményező szerepet kívánunk vállalni.

Budapest Főváros VI. Kerület Terézváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Hatósági Főosztály Adóügyi Osztály 1068 Budapest, Szófia u. 17.

Ezúton értesítjük Tisztelt Ügyfeleinket, hogy a Terézvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének többször módosított, 36/1995 (XII.15.) sz., valamint 35/1995 (XII.15.) sz. rendeletei alapján

- a telekadó évi mértéke egységesen négyzetméterenként 240 Ft-ra,

- az építményadó évi mértéke egységesen négyzetméterenként 1083 Ft-ra emelkedik 2008. január 1. napjával.

Telek- illetve építményadó ügyekben munkatársaink: Ringwald Péterné és Siposné Bolla Ágnes az alábbi telefonszámokon nyújtanak felvilágosítást: 342-09-05/2291-es, 342-09-05/2220-as mellék.

Budapest, 2007. november
Adjaoud Éva osztályvezető/Adóügyi Osztály



Az RMC Récsi Központ és a Gerhardus Produkciós Iroda november 30-án jótékony célú ingyenes ebédesztást tartott rászoruló emberek számára. Az ebédesztáson részt vettek neves művészek, és Verő Tamás rabbi is.



Képviselő-testületi ülés

Terézvárosi képviselő-testülete 2007. november 22-én tartotta meg legutóbbi ülését. Az alábbiakban erről olvashatnak összeállítást.

Költségvetési koncepció 2008

Az első napirendi pontok egyike a Terézvárosi Önkormányzat 2008. évi költségvetési koncepciójához kapcsolódott. Ennek kialakítását meghatározza az a tény, hogy a mindenkor költségvetési törvény hosszabb távon is azzal számol: az önkormányzati rendszer bevételeinek állami támogatásból származó része folyamatosan csökken (ennek aránya 2007-ben 43,6 % volt, míg jövőre 40 % lesz), a „takarékos állam” megvalósításának szellemében. Mindemelllett azonban a rendelkezésre álló összes forrás tekintetében megnövekszik az EU-s és központi pályázatok útján elérhető aránya, ezért az önkormányzat saját hivatali szervezetén belül olyan csapatot kíván szervezni, amelynek feladata a pályázatokon való aktív részvétel előkészítése és lebonyolítása. A Terézvárosi Önkormányzat 2007 augusztusában elfogadott, 2013-ig szóló Gazdasági Programja kimondja: törekedni kell a működésre és fejlesztésre fordítható források kiegyensúlyozott felhasználására. A nem kötelező feladatok körét és ellátását a prog-

ramalkotás során csak olyan mértékben támogatja az önkormányzat, hogy azok ellátása a költségvetés egyensúlyát ne veszélyeztethesse. A lehetséges fejlesztési irányok közül elsőbbséget élveznek azok, amelyek forrásteremtő partneri együttműködésben valósulnak meg; különösen azok támogatandók, amelyek a magán- és közszféra érdekegyeztetése által jönnek létre, s amelyek a város fenntartható fejlődését segítik elő. A Gazdasági Program ugyancsak támogatja a Terézvárosban élők komfortérzetét javító részprogramokat. A kerületben 2008-ban új adónem bevezetését nem tervezi az önkormányzat.

Hunyadi tér – újabb döntések

Amint már beszámoltunk róla: a képviselő-testület 2007. október 18-ai ülésén kinyilvánította azon szándékát, hogy a Hunyadi tér és a csarnok rehabilitációjával kapcsolatos szindikátusi szerződést közös megegyezéssel megszünteti. A költségek elszámolására vonatkozóan folytatott tárgyalások nyomán a projekt-társaság arról tájékoztatta az önkormányzatot, hogy a projekt kapcsán 28 millió forintos költséget számolna el az engedélyezési tervekért, egyéb költségeit nem kívánja érvényesíteni. Mivel az önkormányzat a Hunyadi tér és a csarnok megújítását a lakosság széles körű bevonásával hajtja végre, és a már elké-

szült engedélyezési terveket a majdani beruházó rendelkezésére bocsátja, a testület többsége a tervek megvétele mellett döntött – ám tekintettel arra, hogy azokat nem az önkormányzat fogja felhasználni, ezt a költséget a Hunyadi tér és a csarnok rehabilitációjára későbbiekben kiírandó pályázat nyertesére hárítja, és azt majd csak akkor téríti meg a projekt-társaság számára, amikor már a teljes összeg befolyt és rendelkezésre áll. A rehabilitáció előkészítését és megvalósítását illetően ütemterv is készült, melynek értelmében a tervpályázat kiírásáról előreláthatólag 2008 februárjában, az előminősítési eljárásról 2008. márciusában dönt a testület; a tervpályázat beadásának határideje és eredményének tárgyalása 2008 áprilisában várható, a szerződéskötésre 2008 szeptemberében kerülne sor. Az átadás a tervek szerint 2010 február-márciusában történhetne meg. (A Hunyadi térről és a csarnokkal kapcsolatos aktualításokról külön cikk is olvasható lapunkban).

A továbbiakban egyebek között a Kovács Gábor Művészeti Alapítvánnyal (KOGART) kötött együttműködési megállapodás megerősítése került napirendre, valamint arról is döntött a testület, hogy a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft. beolvad a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt-be.

Király u. 40. – újabb fordulat

Úgy tűnik, konszenzusra jutott a műemlékvédelmi hatóság a Király u. 40. számú épületet illetően. Mint ismeretes: 2003 márciusában Terézváros nyilvános pályázatot írt ki, az ingatlanon Szépkorúak Háza (Idősek Otthona és Klubja) megvalósítására.

A pályázat nyertesével a szerződés 2003 augusztusában megkötött. 2004. július 27-én a bontási engedély iránti kérelem a Fővárosi Közigazgatási Hivatal által kijelölt VII. kerületi építési hatósághoz került, s az 2004. november 22-én adta ki a bontási engedélyt, mely 2005. február 11-én vált jogerőssé.

2006-ban több alkalommal is tüntetések zajlottak a Hild József által tervezett, többször átalakított, és idővel életveszélyessé vált ház előtt. A különféle civil

szervezeteket képviselő tiltakozók, több közéleti személyiséggel egyetértésben, igyekeztek megakadályozni a romos épület lebontását.

A munkálatokat ezt követően a hatóságok leállították, és az ügyben eljáró VII. kerület kikérte a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal (KÖH) álláspontját – mely korábban, a Kerületi Szabályozási Terv elfogadása kapcsán egyébként nem találta aggályosnak a tervezett lépéseket.

A KÖH a közelmúltban úgy döntött: a homlokzat megtartása mellett az épület bontható, átépíthető. Így lehetőség nyílt arra, hogy a Szépkorúak Háza, mely fájó hiányt pótolna a kerület szociális intézményrendszerében, végre valóban elkészülhessen.

Segítség nehéz helyzetben élő családoknak

Terézvárosi Önkormányzata 2007-ben is egyszeri 10.000 Ft-os támogatással segíti a nehéz helyzetben élő, kerületi egyedül élő személyeket és családokat.

Az egyszeri támogatást a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosultak valamint a kiegészítő gyermekvédelmi támogatásban-, időskorúak járadékában-, rendszeres szociális segélyben (aktív korú nem foglalkoztatott, illetve egészségkárosodott)-, ápolási díjban részesülők kaphatják meg.

A támogatás külön kérelem benyújtása nélkül kerül folyósításra, december elején. A támogatásban – mely mintegy 630 családot érint – családonként csak egy személy részesül, függetlenül a támogatottak számától.

Önkormányzati fogadóórák

Választókerületek képviselői

Választóker., szavazókör	Név	Intézmény neve és címe	Időpont
1. 1, 2, 3	Dr. Szentpétery Lászlóné	Két Tannyelvű Gimn. Pethő Sándor u. 4.	Hónap 4. hétfő 17–18
2. 4, 5, 6	Markocsány Zoltán	Személyes időpont egyeztetés: 06-30/685-5692	
3. 7, 8, 9	Dr. Rabin László	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. V. 507.	Hónap 1., 3. kedd 15–18
4. 10, 11, 12	Dr. Tatár Péter	Orvosi rendelő Bajcsy-Zs. út 33.	Hónap 1. szerda 17–19
5. 13, 14, 15	Deák Imre	Személyes időpont egyeztetés: 06-20/771-5794	
6. 16, 17, 18	Dr. Hegedűs Károly	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. V. 502.	Hónap 1., 3. kedd 15–18
7. 19, 20, 21	Lázi Ferenc	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. I. 104.	Hónap 1. csüt 16–18
8. 22, 23, 24	Bajor Zoltán	Vörösmarty M. Ált. Isk. Vörösmarty u. 49.	Bejelentkezés: 351-7966 Hónap 2. csüt. 17–19
9. 25, 26, 27	Tóth György	Terézvárosi KHT Rózsa u. 81–83. I. em.	Hónap ut. kedd 17–19
10. 28, 29, 30	Balog Gábor	Szinyei M. P. Gimn. Szinyei M. P. u. 7–9.	Hónap 1. hétfő 17–19
11. 31, 32, 33	Hatvani Csaba	Gondozószolgálat Benczúr u. 35/c.	Hónap 1. kedd 17–19
12. 34, 35, 36	Dr. Kékesi Tibor	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. I. 102.	Hónap ut. csüt. 17–19
13. 37, 38, 39	Wertán Zsolt Zoltán	Személyes időpontegyeztetés: 06-30/244-0928	
14. 40, 41, 42	Pócs Attila	Személyes időpontegyeztetés: 06-20/771-5796	

LISTÁN MEGVÁLASZTOTT KÉPVISELŐK

Név	Intézmény neve	Fogadóóra időpontja
Hassay Zsófia		
Dr. Bundula Csaba	Polgármesteri Hivatal	Hónap 3. csüt. 17–19
Gyenge Zsolt	Eötvös u. 3. I. 104.	Előzetes egyeztetés
Márton Zoltán		Császárné Csóka Ilona irodavezetőnél:
Kordásné Matokanovic Lída		06-20/985-5554
Simonffy Márta		
Zay Andrea	Polgármesteri Hivatal Eötvös u. 3. I. 104.	Bejelentk.: 06-20/771-5798 Hónap 3. csüt. 17–19
Gulyás Imre	Lovag u. Ált. Isk. lovag u. 9–11.	Személyes időpontegyeztetés 06-20/566-1807
Baranyai Zsolt	Erkel F. Ált. Isk. Szív u. 19–21.	Hónap 2. csüt. 17–19

Közérdekű telefonszámok

Őnálló Rendőrkapitányság

Bp., VI., Szinyei u. 4. Tel.: 461-8141

V.–VI.–VII. ker. Tűzoltóság

Bp. V., Gerlóczy u. 6. Tel.: 317-5233

Szakorvosi Rendelőintézet

Bp. VII., Csengery u. 25. Tel.: 321-2200

ÁNTSZ

Bp. VI., Podmaniczky u. 27. Tel.: 301-5050

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

VI.–VII. ker. Szervezete

Bp. VII., Erzsébet krt. 51. Tel.: 342-5835

VI.–VII. ker. Vöröskereszt

Bp. VII., Hársfa u. 43. Tel.: 342-2712

Terézvárosi Családsegítő Szolgálat

Bp. VI., Hegedű u. 7. Tel.: 322-0623

KHT Terézvárosi Közhasznú Társaság

Bp. VI., Rózsa u. 81–83. Tel.: 332-3962

Terézvárosi Vagyongazdálkodó Rt.

Bp. VI., Rózsa u. 81–83., Tel.: 332-0980

Láng Tamás köztisztasági ügyintéző

Telefon: 301-67-87, 06-20-334-7946

A FŐGÁZ É.-Pesti Szolgáltatási Osztály

Bp., XIII., Béke tér 9. Tel: 465-6472, 465-6474

Lapunkat az interneten a
www.terezvaros.hu
címen olvashatják!

On-line fogadóóra

Verók István polgármester minden hónap utolsó péntekén 10.00–11.00 óráig on-line fogadóórát tart. Kérjük, a kérdéseket névvel ellátva tegyék fel.

Fogadóórák

Dr. Kékesi Tibor

országgyűlési képviselő

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. I. em. 104.

Hónap utolsó csütörtök 17.00–19.00

Verók István

polgármester

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 502.

Hónap 2., 4. kedd, 15.00–18.00

Bajor Zoltán

alpolgármester

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 511.

Hónap 2. hétfő, 15.00–18.00

Előzetes bejelentkezés: 351-7966

Dr. Hegedűs Károly

alpolgármester

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 502.

Hónap 1., 3. kedd, 15.00–18.00

Dr. Rabin László

alpolgármester

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 507.

Hónap 1., 3. kedd, 15.00–18.00

dr. Sajtos Csilla

jegyző

Polgármesteri Hivatal

Eötvös u. 3. V. em. 508.

Hó 1. szerda 13-16.30

Kérjük, a fogadóórákra előzetesen
jelentkezzenek be!

Okmányiroda

1063 Bp., Szinyei M. P. u. 4. Tel.: 473-2710

Nyitva tartás: hétfő: 13.30–18.00, kedd:

8.00–12.00, szerda: 8.00–16.30, csütörtök:

12.00–16.00, péntek: 8.00–11.30.

Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

1067 Budapest, Eötvös u. 3.

Központi telefonszámok: 342-0905,

342-0906, 342-0907, 342-0908, 342-0909.

Ügyfélszolgálati iroda tel.: 351-8939.

Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság

VI. Kerületi Kirendeltség

1067 Budapest, Eötvös u. 10.

Tel./fax: 322-3005 e-mail: 6ker.pv@terez-

varos.hu, pvkir.bp6@katved.hu

H–Cs: 7.30–16.00, P.: 7.30–13.30

Terézváros új jegyzője: Dr. Sajtos Csilla

Hadd kérdezzem először az eddigi szakmai pályafutásáról.

Tizennyolc évi közigazgatási gyakorlatom van; jelen lehettem az önkormányzati rendszer kialakulásának fókuszpontjában. Beosztott jogászként kezdtem a pályát és végigjártam a ranglétra minden fokát. 1990-től hat község társulások gyámügyi előadójaként tevékenykedtem, megismertem a hatósági munkát, és mivel abban az évben nagyon sok választásra került sor, e téren is szerezhettem fontos tapasztalatokat. 1991-től Baján dolgoztam a polgármesteri hivatalban, azután Szentendrén, megbízott jegyzőként, majd a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium jogi főosztályán jogszabály-előkészítőként. Később a VIII. kerületben helyezkedtem el, illetve Leányfalun voltam jegyző. Azután tanítómestertem, Dr. Völgyesi László nyugalmazott címzetes főjegyző hívására visszamentem Bajára, ahol a jegyzői iroda vezetőjeként folytattam pályámat. Ezt követően pályáztam a terézvárosi jegyzői állásra. Meg kell, hogy mondjam: ha teljesen szabadon választhattam volna, hogy hol szeretnék jegyző lenni, legszebb álmaim között biztosan a VI. kerület szerepelt volna. Gyermekkorom óta ra-

jongok a fővárosért; már akkor is nagyon urbánus alkat voltam: bár falun is nyaralhattam volna, én mindig a nagyvárost választottam, ahol színházba, moziba, uszodába, korcsolyapályára, és sok-sok kulturális rendezvényre mehetek. Hát, ez most mind itt van a közvetlen közelemben. Nem beszélve arról, hogy a két kedvenc éttermem is épp Terézvárosban található. Mindezen túl pedig maga a feladat is nagyon izgalmas: szerintem a közigazgatási jogi munka csúcsa a jegyzői munka, mind a hatáskörökét, mind az összetett teendőket, mind a szakmai kihívásokat tekintve.

November 5-én volt az első munkanapja. Milyen célkitűzésekkel érkezett?

Kiemelten kívánom kezelni a lakossággal való kapcsolat-tartás kérdését. A hatósági jelleggel szemben a szolgáltatási jelleggel szeretném erősíteni a hivatalban. Ez nem jelenti azt, hogy a hatósági tevékenység ne a maga szabályai szerint folyjon, de az ügyek lebonyolítása során a köztisztviselőnek olyan módon kell viselkednie, hogy a lakosság úgy élhesse meg: szolgáltatunk részére. Jómagam minden hó első szerdáján, délután kettőtől tartok fogadóórát, amire telefonon lehet bejelent-

kezni a titkárságon. De nyitottan várom az észrevételeket mind a hivatali, mind a személyes működéssel kapcsolatban – akár elektronikus úton, akár hagyományos levél formájában is. Hogy válasz nélkül hozzám érkező levél nem marad, azt meg tudom ígérni.

Megkeresték már a lakosság részéről?

Hogyne. Van, aki máris név szerint keres, vagy ír nekem. Sajnos, úgy tapasztaltam, hogy néhány alkalommal hivatalunk részéről elmaradt a válaszadás – ezeket az eseteket mind kivizsgálatom és igyekezzünk a felmerülő problémákat orvosolni. Pályázatomban részletesen kitértem a vezetői eszközökre is, melyekkel az intézmény gördülékeny működését kívánom elősegíteni – így a konzultációs lehetőségekre, melyeket a vezető és az ügyintéző kollégák részére egyaránt biztosítani fogok. Megtörténik a munkaköri leírások felülvizsgálata, aktualizálása is. A munkáltató részére adott fegyelmi jogkört pedig indokolt esetben, következetes módon kívánom gyakorolni, ugyancsak a hatékonyság érdekében. A színvonalas lakossági szolgáltatáson túl természetesen az is nagyon fontos, hogy a képviselő-testület, a bizottságok, a kisebbségi önkormányzatok tevékenységéhez nélkülözhetetlen döntéselőkészítés, a törvényességi és pénzügyi vizsgálatok folyamata, a döntések végrehajtásának figyelemmel kísérése is olajozottan működjen. Éppen ezért belső szabályozás bevezetését is tervezem. Hozzáteszem: a legutóbbi képviselő-testületi előkészítést illetően abszolút pozitív benyomások értek. Mindazonáltal vannak új ötleteim, és bízom benne, hogy ezeket Terézváros és a terézvárosiak javára tudom fordítani!

H.E.



Baján született és nevelkedett. Gimnazistaként, tizenöt évesen olvasmányélménye alapján döntötte el, hogy jogász lesz, később a szegedi egyetemen szerzett diplomát. Mint mondja: „Egyetemistaként, amikor az akkor még államigazgatási jognak nevezett tárgyat tanultuk, úgy éreztem: bárhová mennék, csak államigazgatási területre nem. Ám: soha ne mondd, hogy soha! – ahogy végeztem, máris az államigazgatásban kezdtem dolgozni, és ezt nem is bánom. Sokrétű a terület, széles és változatos a kapcsolatrendszer, és ha az ember meg tud oldani egy-egy helyzetet, ha tud segíteni, az mindig öröm.” Kikapcsolódásként elsősorban a kreatív tevékenységeket kedveli. Ha van rá ideje, bármit megvarr a legegyszerűbb daraboktól a télikabátig; hobbiszinten lakberendezéssel is foglalkozik – kedvence a konyhatervezés. Persze, nem véletlenül: amikor teheti, süt-főz is, és attól sem riad vissza, hogy olykor 3,5 órát töltsön egyik finom süteménye elkészítésével. Szívesen olvas szépirodalmat, színház-és mozirajongó, továbbá lelkesedik a Forma 1-ért. „Egyszer ki kellett vinnem valakit a repülőtérré, és emiatt nem tudtam megnézni az utolsó futamot. Alig vártam, hogy felvételről láthassam – és bár már ismertem a végeredményt, végigigzultam az egészet.” Maga is nagyon szeret vezetni; hogy mennyire, azt jól mutatja, hogy még a fővárosban is szívesen ül volán mögé.

VI.–VII. kerületi ingatlanok specialistái keresnek eladó-kiadó ingatlanokat külföldi és belföldi ügyfelek számára. Garantáltan udvarias, gyors, korrekt ügyintézés, 3 % jutaléktól.

16 éves múlttal rendelkező
Ingatlanbank PetroCartel
Partner

Cím: 1064 Budapest,
Vörösmarty u. 73. Tel: 413-
7229 Mobil: 06/70-456-1060
www.ingatlanbank.hu

**Gyors jogosítvány
az OPERÁNÁL**

**CSABA-DUÓ
autós-motoros iskola**
1065 Hajós u. 19.

A VI. kerületben lakó
középiskolásoknak
50 000 Ft önkormányzati
költség-visszatérítés
Jelentkezés az iskolában:
312-3162, 30/304-7169
www.csaba-duo.hu

Hunyadi tér

Ötletládák a piacon

Egyeztető megbeszélésre került volna sor az önkormányzat illetékesei és a „Kincsünk a piac – Hunyadi tér” lakossági csoport között, ám az esemény végül elmaradt. Ennek okairól, illetve a Hunyadi térrel kapcsolatos aktualitásokról Verók István polgármester nyilatkozott.



Miért maradt el a tervezett egyeztetés?

A csarnok és a tér ügyében megbeszélésre hívtuk a „Kincsünk a piac – Hunyadi tér” képviselőit, mire közölték, hogy körülbelül 20 ember jönne el, akik a média jelenlétében kívánják tárgyalni. Az is elgondolkodtató, hogy e civil szervezet, amely 98 aláírással ellátott petíciót intézett hozzánk, s az aláírók közül mindössze 6 fő a kerületi lakos, valójában mennyire képviseli a teljes terézvárosi lakosság érdekeit, ahogyan ők hirdetik magukról. Úgy vélem, a civil szervezeteknek el kell dönteniük, mi a fontosabb számukra: hogy elérjenek egy célt, vagy hogy minden megmozdulásukat látványos sajtóeseménnyé próbálják tenni – ahhoz hasonlóan, mint amikor a legutóbbi képviselő-testületi ülés idején „jelmezes jelenetet” adtak elő a hivatal előtt... Mi a sajtó előtt nem zárkozunk el, az ilyen megnyilvánulásokban azonban nem kívánunk partnerként részt venni. Az önkormányzat végül is közös meg egyezéssel felbontotta a szindikátusi szerződést, és ez a tény egybeesik a lakossági csoport elképzeléseivel – ennek ellenére mindig akad valami, amiből „balhét” lehet csinálni. Megjegyzném, én nem tartom sze-

rencsésnek, hogy országos szervezetek is olyan módon exponálják magukat Terézvárosban, ahogyan – sőt megkockázatom: ennek a jelenségnek már komoly politikai dimenziói vannak, melyek nem feltétlenül a kerületben élők érdekeinek figyelembevételével érvényesülnek. Mi nem balhét akarunk, hanem érdemi megoldásokra törekszünk – az adott anyagi és egyéb feltételek szabta határokat, a megvalósíthatóság szempontjait is szem előtt tartva.

Mit tesznek most ennek jegyében?

A képviselő-testület ütemtervet hozott létre, melynek lényeges pontjai: a lakossággal és az érintett kereskedőkkel való egyeztetés, illetve a lakossági ötletek összegyűjtése. A civil szervezeteket levélben kérjük fel, hogy tegyenek értékelhető, racionális javaslatokat, ezen kívül, pedig november 22-étől két hétre, a csarnok területére két ötletládát helyeztünk ki. Ez utóbbiak segítségével reményeink szerint közvetlenül ismerhetjük meg azoknak a véleményét is, akik nem csatlakoztak civil szervezetekhez.

Mindemellett nyilván az önkormányzat vezetésének is vannak új elképzelései a tér és a csarnok jövőjét illetően.

A továbbiakban három alapelv mentén kívánunk haladni: nem lesz Európa Ház, vagyis a piac megőrzi eredeti funkcióját; az östermelők helyet kapnak, folytathatják tevékenységüket; a kereskedők a felújítás után



viesszakerülnek jelenlegi helyükre. Ebből kiindulva történnek a további fejlesztések.

A lakossági ötletek, javaslatok összegyűjtését követően mi az említett ütemterv következő pontja?

Építészeti terv készül, mely magában foglalja majd az értékelhető ötleteket. A tervet még egyszer megvitatjuk a civilekkel, így módon tehát kétkörös egyeztetési folyamatra kerül sor. Bízunk abban, hogy olyan koncepciót sikerül kialakítani, ami a lakosságnak is megfelel, és egy lehetséges befektető számára is vonzó hasznosítási lehetőségeket kínál. Hozzáteszem: eladni nem kívánjuk az épületet, legfeljebb bérbe adnánk.

Mi az önkormányzat álláspontja a mélygarázzsal kapcsolatban?

Várakozó állásponton vagyunk, és az egyeztetett kon-

cepciótól tesszük függővé további lépéseinket.

A civil szervezetek korábban hangot adtak annak: szereznek az egyeztetésre szánt idő túlságosan rövid.

Egy hónapot adunk arra, hogy a kételyeiket, illetve a javaslatukat megosszák velünk. Ez meggyőződésünk szerint elegendő, hiszen nem építészeti tervet vagy tanulmányokat kérünk tőlük. Ha hajlandók az együttműködésre, ha érdemben akarnak dolgozni, és nem bohóccorral vagy egyéb performance-kellékekkel állnak elő, akkor mi partnerek vagyunk. Mivel pedig az eredményesség, az optimális megoldás érdekében szeretnénk elkerülni a politikai színezetű vitákat, az egyeztetés második szakaszát kifejezetten szakmai alapokra fogjuk helyezni, az építészeti koncepciót készítő építésszek vezetésével. -p-

A Nagymező utcai járdaburkolatok helyreállításáról döntött 2007. október 31-i rendkívüli ülésén a Terézvárosi Önkormányzat Gazdasági Bizottsága. Ezzel kapcsolatos kérdéseinkre a munkálato-
kat elvégzett Te-
rézvárosi Vagyonke-
zelő Zrt. vezérigaz-
gatója, Kovács Péter
válaszolt december
elején, lapzártakor.

Őn is jelen volt a Gazdasági Bizottság rendkívüli ülésén, így nyilván tudomása van arról, mi adott aktualitást e döntésnek.

A bizottsági ülésen hallottak alapján azt mondhatom: miután a folyamatban lévő hatósági eljárás láthatóan sokkal több időt vesz igénybe, mint amennyivel az önkormányzat kalkulált, az illetékesek úgy ítélték meg: ennek a viszonylag hosszú és frekvenciát utcaszakasznak a helyzete és a lakosságért érzett felelősség nem engedi meg azt, hogy továbbra is az adott, ideiglenesnek tekintett állapotok maradjanak fenn. Az önkormányzat fő célja tehát a kulturált körülmények létrehozása volt – noha a korábbi ideiglenes helyreállítás az alapfunkciókat tekintve ugyancsak megfelelt. A Terézvárosi Vagyonkezelő Zrt. igazgatósága



2007. november 15-én választotta ki az ajánlattevők közül a kivitelezőt; a munkaterület átadására november 16-án került sor. A helyreállítás körülbelül 15 fős létszámmal, ám kis szakaszokban történik, hogy „ne álljon meg az élet” a környéken. Az ésszerűség olyan műszaki megoldást kívánt, amely abban az esetben is megfelelő, ha végül lesz mélygarázs, és abban az esetben is, ha nem lesz; amely nem okoz problémát, ha bármelyik közműszolgáltató tevékenysége burkolatbontást igényel; továbbá amely a növényzetet sem károsítja.

Mi lenne ez a megoldás?

A járdákra úgynevezett Viacolor burkolat kerül, amely kisebb méretű, előregyártott elemekből áll. Ezeket javított talajfelületre, kavicságyzatba lehet helyezni betonozás nélkül, így szükség esetén felszedhetők és ismét felhasználhatók. Mivel a járdák mérete megengedi, az úttest felé eső részüket – körülbelül a fák körüli védő fémrácsok egykori vonaláig terjedő sáv szélességében – tavasztól füvesítjük. Ennek a vizuálisan kedvezőbb összehatáson túl az is pozitív hozadéka lesz, hogy a csapadékvíz egy része könnyebben szívároghat a talajba, ami a korábbinál sokkal jobb

vízutánpótlást biztosít majd a fák számára.

Mi lesz a Radnóti Színház előtt álló három facsonk sorsa?

Ehhez a kérdéshez a Vagyonkezelőnek, illetve az önkormányzatnak semmi köze nincs. Mi csakis úgy végezhetjük a feladatunkat, hogy a FŐKERT Zrt. szakemberei minden egyes munkafázis megkezdése előtt felülvizsgálatot tartanak, és megteszik a szükséges intézkedéseket. Ők jelentették ki, hogy miután ezek a kiszáradt fák a későbbi pótláskor akadályt jelentenek: a megfelelő engedélyek birtokában, most akarják kiszedni őket.

Mennyibe kerül a helyreállítás az önkormányzatnak, és mi történik a tavaszi ideiglenes helyreállításokor használt sok-sok faanyaggal?

A jelenlegi helyreállítás körülbelül nettó 27 millió forintba kerül az önkormányzatnak. A tavasszal beépített faanyag egy részét, amely elkorhad, törmeléként el kell szállítatnunk, ám jelentős része újrahasznosítható. A Gazdasági Bizottság társaságunkat, a Vagyonkezelő Zrt-t bízta meg azzal, hogy ezt értékesítse. A faborítás és a lemezek között található szigetelőanyagot viszont nem adjuk el, azok jól jönnek majd jövő nyá-

ron, az önkormányzati intézmények épületeinek felújításánál. Az említett helyreállítási költség egyébként nem tartalmazza azt a tételt, hogy az őrzés-védésről is gondoskodnunk kell. A feladatot ellátó cégnek köszönhetően eddig nem tűnt el a területről sem építőanyag, sem másféle eszköz.

Mikorra készülnek el a járdák, és mikor állhat vissza a megszokott forgalmi rend?

A tervek szerint 2007. december 15-ére készülünk el, amit a fagyos időjárás, az esetleges havazás, esőzés természetesen még befolyásolhat. Mindenesetre arra törekszünk, hogy a lehető legrövidebb idő alatt fejezzük be és színvonalasan hajtsuk végre a munkát. Lehetőség szerint addig is úgy szervezzük mindent, hogy az utcában lakók nyugalmát, mindennapi életét csak minimális mértékben zavarjuk; az üzlettulajdonosok, -bérlők dolgát pedig ne nehezítsük jobban, mint amennyire okvetlenül szükséges. Az eddigi visszajelzések alapján úgy érzem: az összhang, az együttműködés jó. Hogy mikor állhat vissza a régi forgalmi rend, arról pedig tudomásom szerint a Főváros dönthet – és e döntésre egyelőre várunk kell.

R. B.

Teréz Dental Fogorvosi Rendelő

Szájhigiénés kezelés

Ultrahangos fogkö-eltávolítás,
tanácsadás, felvilágosítás

Esztétikai fogászat

Fogszínű tömések, betétek,
kerámia héj, fogfehérítés, fogékszer

Fogpótlás

Porcelán koronák, fémmentes
koronák, fogsorok

Ingyenes állapotfelmérés
az Oktogontól 10 percre

06-30-533 0973